

## BANQUE NATIONALE DE BELGIQUE

[C - 2015/03093]

*Erratum à la publication du 24 septembre 2014, C-2014/03383. —*  
**Autorisation de cession de droits et obligations entre des entreprises d'assurances**

Conformément à l'article 74 de la loi du 9 juillet 1975 relative au contrôle des entreprises d'assurances, le Comité de direction de la Banque nationale de Belgique a autorisé, en sa séance du 26 août 2014, la cession des droits et obligations résultant du portefeuille de contrats d'assurance souscrits par l'entreprise d'assurance « Association de Prévoyance et d'Assurance SA » (code 134) dont le siège social est situé à 6280 Gerpinnes, rue de Bertransart 38, à l'exception des droits et obligations résultant des contrats souscrits en co-assurance avec l'entreprise d'assurance de droit belge « Ethias SA » (code 196) intervenant comme apériteur, à l'association d'assurance mutuelle « Association mutuelle d'assurance médicale », AMMA (code 126) dont le siège social est situé à 1040 Bruxelles, avenue des Arts 39/1.

## NATIONALE BANK VAN BELGIE

[C - 2015/03093]

*Erratum bij de publicatie van 24 september 2014, C-2014/03383. —*  
**Toestemming voor overdracht van rechten en verplichtingen tussen verzekeringsondernemingen**

Overeenkomstig artikel 74 van de wet van 9 juli 1975 betreffende de controle der verzekeringsondernemingen heeft het Directiecomité van de Nationale Bank van België toestemming verleend, tijdens zijn zitting van 26 augustus 2014 voor de overdracht van de rechten en verplichtingen die voortvloeien uit de portefeuille verzekeringsovereenkomsten die door de verzekeringsonderneming « Association de Prévoyance et d'Assurance SA » (code 134), met maatschappelijke zetel te 6280 Gerpinnes, rue de Bertransart 38, zijn afgesloten, met uitzondering van de rechten en verplichtingen die voortvloeien uit de medeverzekeringsovereenkomsten die met de verzekeringsonderneming naar Belgisch recht « Ethias NV » (code 196), als hoofdverzekeraar, zijn afgesloten, aan de onderlinge verzekeringsvereniging « Association mutuelle d'assurance médicale », AMMA (code 126), met maatschappelijke zetel te 1040 Brussel, Kunstlaan 39/1.

Conformément à l'article 17 de la loi du 4 avril 2014 relative aux assurances, ladite cession est opposable aux preneurs, aux assurés et à tous tiers intéressés dès la publication au *Moniteur belge* de l'autorisation.

Bruxelles, le 11 mars 2015.

Le Gouverneur,  
J. SMETS

Overeenkomstig artikel 17 van de wet van 4 april 2014 betreffende de verzekeringen is deze overdracht tegenstelbaar aan de verzekeringnemers, de verzekerden en alle belanghebbenden zodra de toestemming in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

Brussel, 11 maart 2015.

De Gouverneur,  
J. SMETS

